

**Karaca®**

**MASTERMAID CHEF ULTRA  
D2000 STAND MİKSER**

**KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



Karaca markasını tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tıpkı diğer Karaca ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz. Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

Bu kılavuzun tamamını, ürününüze kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz ve daha sonra ihtiyaç halinde kullanmak üzere saklayınız.

Bu ürün yalnızca ev veya benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

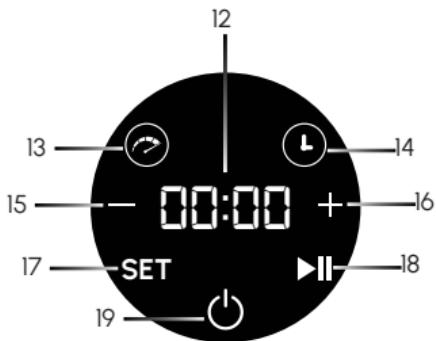
- 1- Cihazı kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.
- 2- Aksesuarları takmadan ve çıkarmadan önce cihazı kapatın.
- 3- Cihazın hareket eden kısımlarından ve aksesuarları açık kısımlarından parmaklarınızı uzak tutun.
- 4- Aksesuarları değiştirmeden önce veya kullanım esnasında hareket eden bölmelere yaklaşmadan önce cihaz, durdurulmalı ve bağlantısı kesilmeliidir.
- 5- Cihazı monte etmeden, sökümeden, temizlemeden, bıçakları elinize almadan önce cihazı besleme kaynağından ayırin. Yaralanma riski olduğundan bu tür işlemleri yaparken dikkat edilmesi gerekmektedir.
- 6- Keskin bıçakları tutarken, kabini boşaltırken ve temizlik sırasında dikkatli olun.
- 7- Bu cihazı yalnızca amacına yönelik alanda kullanın, üretici cihazın hatalı veya bu talimatlara uygun olmayan şekilde kullanılmasından kaynaklanan arızalar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- 8- Cihazı özellikle çocuklar ve engelli kişilerin mevcut olması durumunda gözetimsiz olarak çalışır durumda bırakmayın.
- 9- Gözetimsiz bırakılması durumunda ve montaj, sökme veya temizleme işlemlerinden önce cihaz, her zaman besleme kaynağından ayrılmalıdır.
- 10- Cihazınızın voltaj değerinin elektrik sisteminize uygun olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir bağlantı hatası garantiyi geçersiz kılar.
- 11- Cihaz topraklı bir prize takılmalıdır.
- 12- Bir uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa bunu topraklama yapmalı ve kimsenin takılıp düşmeyeceğinden emin olmalısınız.
- 13- Cihazı kullanımınız sona erdiğinde ve temizlik yaparken fişini prizden çekin.
- 14- Cihaz hasar gördüğünde aksesuarları ve/veya cihazı kullanmayın. Yetkili bir servis merkezi ile irtibat kurun.
- 15- Müşteri tarafından gerçekleştirilen normal bakım ve temizlik dışındaki tüm işlemler yetkili bir servis merkezi tarafından yapılmalıdır.
- 16- Cihazı, elektrik kablosunu veya fişini suyun veya başka sıvıların altına tutmayın.
- 17- Elektrik kablosunun çocukların erişebileceği alanlarda sallanmasına, cihazının sıcak kısımlarına veya diğer ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara yakın olmasına veya temas etmesine izin vermeyin.

- 18- Elektrik kablosunun ve fişin hasar görmesi durumunda cihazınızı kullanmayın. Herhangi bir riskten kaçınmak için bu parçalar yalnızca yetkili bir servis merkezi tarafından değiştirilmelidir.
- 19- Eğer gıda işleyicinin içine sıcak sıvı dökülürse, ani buğulanma dolayısıyla sıvı cihazdan dışarı sıçrayabileceğinden dikkatli olun.
- 20- Kullanım sırasında hareket eden aksesuarları veya birbirine yaklaşan parçaları değiştirmeden önce cihazı kapatın ve fişini çekin.
- 21- Tek seferde tek bir eklenti kullanın ve cihazı 5 sn çalıştırın.
- 22- Bu cihaz fiziksel, algusal veya zihinsel bakımdan güvenli kullanımına uygun olmayan çocuklar veya diğer kişiler tarafından yardım veya gözetim sağlanmadan kullanılabilecek şekilde tasarılanmıştır.
- 23- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- 24- Besleme kordonu hasarlanırsa, bu kordon, tehlikeli bir duruma engel olmak için, imalatçısı veya onun servis acentesi ya da aynı derecede nitelikli bir personel tarafından değiştirilmelidir.
- 25- Cihazla oynamamaları için çocukların gözetim altında tutulmaları gereklidir.
- 26- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Lütfen cihazı ve elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- 27- Yanlış kullanımından kaynaklanabilecek yaralanmalar olabileceğini unutmayın. Cihazı kullanırken lütfen dikkatli olun.
- 28- Dış mekanda kullanmayın. Sadece iç mekanda kullanıma uygundur.
- 29- Bu cihazlar, ev ve benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
- Mağaza ofis veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanlarında;
  - Çiftlik evleri;
  - Otel, motel ve diğer dinlenme tipi ortamlarında müşteriler tarafından;
  - Yataklu kahvaltı veren tipteki ortamlar.

## PARÇALARIN TANIMI



- 1- Üst Gövde
- 2- Sıçrama Önleyici Özel Kapak
- 3- 7 Litre Paslanmaz Çelik Hazne
- 4- Üst Gövde Açıma / Kapama Düğmesi
- 5- Dijital Ekran
- 6- Silikon Ayak
- 7- Hamur Kancası
- 8- Düz Karıştırıcı
- 9- Balon Çırپıcı
- 10- Çift Taraflı Siyirici
- 11- Besleme Ağzı
- 12- Süre ve Hız Ekranı
- 13- Hız Göstergesi
- 14- Zaman Göstergesi
- 15- Hız ve Zaman Azaltma
- 16- Hız ve Zaman Arttırma
- 17- Hız Kademesi ve Zamanlayıcı
- 18- Başlat / Durdur
- 19- Açıma / Kapama



## İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- İlk kullanımdan önce, cihazın tüm parçalarının iyice temizlenmesi gereklidir. (Bkz bölüm: Temizleme ve Bakım).
- Cihazın tabanında bulunan kablo toplama bölümünden gerekli miktarda kabloyu dışarı çekin ve cihazı güç kaynağına bağlayın.

## CİHAZIN KULLANIMI

- Öncelikle talimatlar doğrultusunda yiyecekleri karıştırın, daha sonra gövde başlığını açmak için yükseltme düğmesini saat yönünde çevirin.
- Malzemelerle dolu mikser kasesini takın ve daha sonra saat yönünün tersine çevirin.
- Hamur yoğurucusunu, çırpıcıyı veya karıştırıcıyı aksesuar taşıyıcıya takın ve daha sonra saat yönünde çevirin.
- Açma kapama düğmesini saat yönü tersine çevirerek gövde başlığını aşağı doğru bastırın.



- Cihazı çalışırmadan önce Sıyrıcı aparatı yanda gösterilen şekilde yuvaya yerleştiriniz.
- Sıyrıcı aparatı kullanılan hamur kancası ve düz karıştırıcısının maksimum hız seviyesine uygun olacak şekilde kullanılmalıdır. Seçilen aparatla ters yönde çalışarak kase yüzeyinde gıda kalıntısı bırakmaz.



- İşlem bittiğinde sıyrıcı aparat sağda gösterildiği gibi cihazın üst gövdesinin ön kısmında olmalıdır.
- Cihaz durdurulduğunda sıyrıcı aparat arka kısmında kalyorsa bir tur daha çalıştırınız ve öne getiriniz.

**NOT:** Çırpıcı takılı iken sıyrıcı kullanılmamalıdır.



1-3



1-8



1-10

- Hamur yoğurucu ve sıyrıcı aparatın 1-3, karıştırıcı ve sıyrıcı aparatın 1-8 hız aralığında kullanılması tavsiye edilir.

- Çırpıcı aparatın 1-10 hız aralığında kullanılması tavsiye edilir.

### **Hamurun karıştırılması veya yoğrulması:**

- Önerilen un ve su oranı 5:3 tür.
- Öncelikler 30 saniye 1. hızda karıştırın ve sonrasında 3. hızda yaklaşık 4-5 dk karıştırın.
- Maksimum un kullanım miktarı 1500 gramdır.
- İşlem esnasında hamur kancası kullanılmalıdır, dilerseniz siyirici aparatı ile birlikte kullanabilirsiniz.

### **Yumurta veya kremanın çırpılması:**

- Yumurtaların boyutuna bağlı olarak 4. hızdan başlayarak 10. hızda doğru yumurtaları hiç durmadan yaklaşık 5 dakika boyunca iyice karışana kadar çırpın.
- Minimum çırpılabilenek yumurta miktarı 3'tür maksimum çırpılabilenek yumurta kapasitesi 30 adettir.
- Krem şanti için 250 ml taze kremayı yaklaşık 5 dakika boyunca 4 ile 10. hızda çırpın.
- Mikser kasesinin içerisinde taze süt, krema veya diğer malzemeler ile doldururken lütfen maksimum miktarı aşmadığınızdan emin olun.
- Balon çırpıcı kullanılmalıdır.

### **Frape, kokteyl ve diğer sıvıların karıştırılması:**

- Mevcut tarif doğrultusunda malzemeleri yaklaşık 5 dakika boyunca 1 ile 6. hız arasında karıştırın.
- Mikser kasesinin maksimum miktarını aşmayın.
- Düz karıştırıcı kullanılmalıdır, dilerseniz siyirici aparatı ile birlikte kullanabilirsiniz.

### **CİHAZIN ÇALIŞTIRILMASI :**

- Cihaz güç kaynağına bağlandığında ekranda Açma / Kapama gösterge ışığı yanar (Resim-1).



Resim-1

- Açıma / Kapama butonuna basıldığında dijital ekran açılır (Resim-2).  
Ekran açıldığından, varsayılan olarak hız ayarlama simbolü görüntülenecektir (Resim-3).



Resim-2



Resim-3

- Dijital ekranda yer alan " + / - " butonlarından istenilen hız kademesi ayarlanır (Resim-3).



Resim-3

**NOT : İÇERİSİNDE TOZ KARIŞIM BULUNAN TARİFLERDE İLK 30 SANİYE  
1. HIZ KADEMESİNDE ÇALIŞTIRILMASI TAVSİYE EDİLİR.**

#### **Slow Start Özel Motor Koruma Teknolojisi**

Cihazınız, motorun korunması ve karışım sırasında malzeme sıçramalarının önlenmesi amacıyla geliştirilmiş "Slow Start Özel Motor Koruma" teknolojisine sahiptir. Bu özellik sayesinde, hız seviyesini artırığınızda cihaz anında tam güçe geçmek yerine kademeli olarak hızlanır. Böylece motorun aşırı zorlanması engellenir, cihazın ömrü uzar ve daha kontrollü bir karışım elde edilir.

## ZAMANLAYICI AYARI:

- Dijital ekran bulunan " + / - " butonlarından istenen zaman ayarı yapılır (Resim-4).
- Zaman ayarı 1 dakika ile 30 dakika arasında yapılabilmektedir.
- Cihazı çalıştırmak için sağ alt köşede bulunan " ►II" butonuna basılır (Resim-5).
- Süre ayarlanan zamandan geriye doğru sayar (Resim 5-6). Süre tamamlandığında cihaz duracak ve dijital ekranda "End" yazısı yazacaktır.



Resim-4



Resim-5



Resim-6

- Çalışma esnasında üst gövde kaldırıldığından cihaz durur (Resim-7). Ekranda " OPEN " yazısı yanıp söner (Resim-8).
- Üst gövde indirildiğinde "play/pause" butonu yanıp söner, cihaz bekleme (pause) modunda kalır (Resim-6).
- Ürün çalışmaya kaldığı yerden devam etmesi için tekrardan "play/pause" butonuna basılır (Resim-6).



Resim-7



Resim-8

- Çalışma esnasında panel üzerindeki zamanlayıcı sıfır geldiğinde ekranda "End" yazısı çıkar, ardından "Sende KARACA var mı?" sinyalini verir ve cihaz kapanır (Resim 9-10 ).



Resim-9



Resim-10

- Zaman ayarı yapılmadan cihaz çalıştırılabilir ancak hız kademesi ayarı yapılmadan cihaz çalışmamaktadır. Hız kademesi ayarı yapıldıktan sonra çalıştmak için sağ alt köşede bulunan "►II" butonuna basılır (Resim 11-12).
- Dijital ekran üzerinde bulunan süre ileri doğru sayar (Resim-13).
- Bu fonksiyonda cihaz kapatılmaz ise 30 dakika çalışma sonunda otomatik olarak kapanır. Ekranda "End" yazısı çıkar ve cihaz kapanır (Resim 9-10).



Resim-11



Resim-12



Resim-13

- Çalışma esnasında cihaz kapatılmak istenirse "Açma/Kapama" ikonuna bir defa basılır (Resim-14).
- Gösterge panelinde "OFF" yazısı çıkar (Resim-15). Ardından ürün kapanır (Resim-16).



Resim-14



Resim-15



Resim-16

**NOT:** Cihaz açıldığından hiçbir fonksiyon seçilmeme (Resim-17), 10 dk sonra ürün otomatik olarak kapanır (Resim-18).



Resim-17



Resim-18

## **TEMİZLEME VE BAKIM**

- Temizlemeden önce cihazın kapalı ve fişin prizden çekili olduğundan emin olun.
- Kullanıldan sonra temizlik için cihazın soğumasını bekleyin.
- Cihazın dışını temizlemek için nemli bir bez ve aşındırıcı olmayan bir deterjan kullanın.
- Cihazı temizlemek için asla suya sokmayın.
- Tüm aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkabilir.
- Mikser kasesi bulaşık makinesinde yıkabilir. Kase aynı zamanda ılık su ve bulaşık deterjanı ile temizlenebilir. Aşındırıcı özelliğe sahip deterjanlar kullanmayın.

Kullanım ömrü 7 yıl.

#### Teknik Özellikler:

220-240V, 50/60Hz, 2000W

#### Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

#### AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

#### AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



#### Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli - İstanbul / TURKEY

**KARACA®**

**YETKİLİ SERVİSLER**

QR Kodu okutarak  
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;  
**[www.karaca.com](http://www.karaca.com)**

## STAND MİKSER

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığından ya da tahrif edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığınun tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti değildir.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

# KARACA®

## STAND MİKSER

### GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksiz ürün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketiciının talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümruk ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

# KARACA®

## STAND MİKSER

### GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmamın:

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 252 55 72

**Web:** [www.karaca.com](http://www.karaca.com)



**Satıcı Firmamın:**

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün:**

**Cinsi:** Stand Mikser

**Modeli:** Mastermaid Chef Ultra D2000

**Model No:** E-334

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümruk ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

**Karaca®**

**MASTERMAID CHEF ULTRA  
D2000 STAND MIXER**

**USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE**

**EN**



Customer Services  
+44 800 066 87 01



[www.karaca.co.uk](http://www.karaca.co.uk)

Please read this manual carefully before using it and keep it for future reference.

## **IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

- 1- Read the instructions carefully before using the appliance.
- 2- Witch off the appliance before installing or removing accessories.
- 3- Keep your fingers away from the moving parts of the device and the uncovered parts of the accessories.
- 4- The appliance must be switched off and disconnected before changing accessories or before getting close to moving parts during use.
- 5- Disconnect the appliance from the power supply before installing, removing, cleaning, or taking the blades in your hand. Since there is a risk of injury, care must be taken when performing such procedures.
- 6- Be careful when handling strong blades, emptying the bowl and cleaning.
- 7- Use this device only for its intended purpose and manufacturer does not accept any liability for failures resulting from incorrect or improper use of the device.
- 8- Do not leave the device unattended, especially in the presence of children and disabled persons.
- 9.- The appliance must always be disconnected from the power supply before leaving it unattended and before installation, removal or cleaning.
- 10- Check that the voltage of your device corresponds to your electrical system. Any connection failure or error voids the warranty.
- 11- The appliance must be plugged into a grounded outlet.
- 12- If you need to use an extension cord, you must ground it and make sure that no one trips over it.
- 13- Unplug the appliance when you do not use the appliance and when cleaning.
- 14- Do not use accessories and/or equipment when the appliance is damaged. Contact an authorized service center.
- 15- All operations other than normal maintenance and cleaning performed by the customer must be performed by an authorized service center.
- 16- Do not hold the appliance, power cord or plug under water or other liquids.
- 17- Do not allow the power cord to be in areas accessible to children, to be close to or contact hot parts of the appliance or other heat sources or near sharp edges.
- 18- Do not use your appliance if the power cord and plug are damaged. To avoid any risk, these parts should only be replaced by an authorized service center.
- 19- If hot liquid is spilled into the appliance, take precaution as liquid may spill out of the device due to sudden condensation.
- 20- Switch off and unplug the appliance before replacing moving accessories or converging parts during use.
- 21- Use a single plug-in at a time and run the device for 5 seconds.

- 22- This device is not designed to be used, without assistance or supervision of others, if it is to be used by children or other persons who are physically, perceptually or mentally unsuitable for safe use.
- 23- This device may be used by persons aged 8 years and above and persons with a lack of physical, sensory or mental ability, or lack of experience and knowledge, if they are under supervision or provided with instruction about their safe use and if the hazards involved are understood by them. Children should not tamper with the appliance. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.
- 24- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or by qualified personnel to avoid a hazardous situation. Children should be attended so that they do not play with the appliance.
- 26- This appliance should not be used by children. Please keep the appliance and power cord out of reach of children.
- 27- Please note that injuries may occur due to improper use. Please be careful when using the appliance.
- 28- Do not use outside. It is suitable for indoor use only.
- 29- This appliance is intended to be used in household and similar environments.
- In stores, offices and other kitchen areas in other work environment
  - In farmhouses;
  - For customers in hotels, motels and other relaxation environments;
  - In environments which offer bed and breakfast.

## DESCRIPTION OF PARTS



- 1- Upper Body
- 2- Anti-Splash Special Lid
- 3- 7-Litre Stainless Steel Bowl
- 4- Upper Body Open / Close Button
- 5- Digital Display
- 6- Silicone Feet
- 7- Dough Hook
- 8- Flat Beater
- 9- Balloon Whisk
- 10- Double-Sided Scraper
- 11- Feeding Spout
- 12- Time and Speed Display
- 13- Speed Indicator
- 14- Time Indicator
- 15- Speed and Time Decrease Button
- 16- Speed and Time Increase Button
- 17- Speed Level and Timer Dial
- 18- Start / Pause Button
- 19- Power On / Off Switch



## BEFORE FIRST USE

- Before first use, all parts of the appliance must be thoroughly cleaned. (See section: Cleaning and Maintenance).
- Pull out the required length of the power cord from the cord storage compartment located at the base of the appliance, and connect the device to a power source.

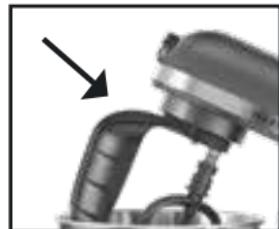
## USING THE APPLIANCE

- First, mix the ingredients according to the instructions. Then, turn the tilt head release knob clockwise to raise the mixer head.
- Attach the mixing bowl filled with ingredients and then turn it anticlockwise to lock it in place.
- Insert the dough hook, whisk, or beater into the attachment holder and turn it clockwise to secure.
- Lower the mixer head by turning the power switch anticlockwise and gently pressing it down.

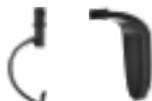


- Before operating the appliance, ensure the scraper attachment is properly inserted into its slot as shown.
- The scraper attachment must be used in accordance with the maximum speed settings of the dough hook or flat beater in use. When correctly fitted, the scraper rotates in the opposite direction of the selected attachment, preventing food residue from remaining on the bowl's surface.

- Once the process is complete, the scraper attachment should be positioned at the front of the upper body of the appliance, as shown on the right.
- If the scraper remains at the rear when the appliance stops, run the machine for one more rotation to bring it to the front.



**NOTE:** The scraper should not be used while the whisk is attached.



1-3



1-8

- It is recommended to use the dough hook with the scraper attachment at speeds 1-3, and the beater with the scraper attachment at speeds 1-8.



1-10

- It is recommended to use the whisk attachment at speeds 1-10.

## **Kneading or Mixing Dough**

- The recommended flour-to-water ratio is 5:3.
- First, mix on speed 1 for 30 seconds, then continue mixing on speed 3 for approximately 4–5 minutes.
- The maximum amount of flour that can be used is 1500 grams.
- The dough hook must be used during this process. Optionally, the scraper attachment can also be used simultaneously.

## **Whipping Eggs or Cream**

- Depending on the size of the eggs, begin at speed 4 and gradually increase to speed 10. Whip continuously for about 5 minutes until fully combined.
- The minimum number of eggs that can be whipped is 3, and the maximum is 30.
- For whipped cream, use 250 ml of fresh cream, and whip for approximately 5 minutes at speeds 4 to 10.
- When filling the mixing bowl with milk, cream or other ingredients, make sure not to exceed the maximum capacity.
- Use the balloon whisk for this task.

## **Mixing Frappe, Cocktails and Other Liquids**

- According to the recipe, mix the ingredients at speeds 1 to 6 for approximately 5 minutes.
- Do not exceed the maximum capacity of the mixing bowl.
- Use the flat beater for this task. Optionally, the scraper attachment may also be used.

## **OPERATING THE DEVICE:**

- When the device is connected to the power source, the Power On/Off indicator light will turn on the display (Image-1).



Image-1

- When the On/Off button is pressed, the digital display lights up (Image-2). When the screen is turned on, the speed adjustment symbol will be displayed by default (Image-3).



Image-2



Image-3

- On the digital screen, the desired speed level can be adjusted using the '+' / '-' buttons (Image-3).



Image-3

**NOTE : IN RECIPES THAT INCLUDE A MIXTURE WITH POWDERED INGREDIENTS, IT IS RECOMMENDED TO OPERATE THE DEVICE AT SPEED LEVEL 1 FOR THE FIRST 30 SECONDS.**

#### **Slow Start Special Motor Protection Technology**

Your device is equipped with "Slow Start Special Motor Protection" technology, which has been developed to prevent motor damage and ingredient splashing during mixing. Thanks to this feature, when you increase the speed, the device does not immediately switch to full power. Instead, it accelerates gradually. This prevents excessive strain on the motor, extends the lifespan of the device, and allows for more controlled mixing.

## TIMER SETTINGS

- The desired time is set using the '+' / '-' buttons on the digital screen (Image-4).
- Time can be set from 1 minute to 30 minutes.
- To start the device, press the button located at the bottom-right corner "►||" (Image-5).
- Once the time is set, the countdown begins (Image 5–6). When the countdown ends, the device will stop and the message "End" will appear on the digital screen.



Image-4



Image-5



Image-6

- If the top lid is opened during operation, the device stops (Image-7). The message "OPEN" will blink on the screen (Image-8).
- When the lid is closed, the "play/pause" button will blink and the device will remain in pause mode (Image-6).
- To resume operation, press the "play/pause" button again (Image-6).



Image-7



Image-8

- If the timer reaches zero during operation, the message "End" will appear on the screen, followed by the prompt "Sende KARACA var mi?", and the device will shut down (Image 9–10).



Image-9



Image-10

- The device can be operated without setting a timer; however, the speed level must be selected first. If a speed level is not selected, the device will not start. After selecting the desired speed, press the button "►||" located at the bottom-right corner (Image 11–12).
- On the digital screen, the elapsed time counts upward (Image-13).
  - In this mode, if the device is not manually turned off, it will automatically shut down after 30 minutes of operation. The message "End" will appear on the screen, and the device will power off (Image 9–10).



Image-11



Image-12



Image-13

- To stop the device manually during operation, press the "On/Off" button once (Image-14).
- The screen will display "OFF" (Image-15), and the device will shut down (Image-16).



Image-14



Image-15



Image-16

- If no function is selected when the device is turned on (Image-17), it will automatically power off after 10 minutes of inactivity (Image-18).



Image-17



Image-18

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Make sure the appliance is switched off and unplugged from the mains before cleaning.
- Allow the device to cool down before cleaning after use.
- Use a damp cloth and a non-abrasive detergent to clean the exterior of the device.
- Never immerse the device in water for cleaning.
- All accessories are dishwasher-safe.
- The mixing bowl is also dishwasher-safe. Alternatively, it can be cleaned using warm water and dishwashing liquid. Do not use abrasive cleaning agents.

Using lifetime: 7 years

### **Technical Specifications:**

220-240V, 50/60Hz, 2000W

### **Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the WEEE Directive.**

### **WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste.

Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



### **Manufacturer/Importer Company:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Nıw Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / Türkiye

# KARACA®

## STAND MIXER

### WARRANTY CONDITIONS

#### COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

- 1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.
- 2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.
- 3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.
- 4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.
- 5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.
- 6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.  
The following situations are also out of the warranty coverage:
  - Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
  - Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
  - Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightening, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.
- 7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

# KARACA®

## STAND MIXER

### WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
  - a repair or replacement is impossible;
  - a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
  - or the repair would take an unreasonably long time to complete.
- In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

# KARACA®

## STAND MIXER

### WARRANTY CERTIFICATE

**The manufacturer's or Importer's**

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Customer Services:** +44 800 066 8701

**Web:** [www.karaca.co.uk](http://www.karaca.co.uk)

**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

**The product's**

**Type:** Stand Mixer

**Model:** Mastermaid Chef Ultra D2000

**Model No:** E-334

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2014 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.

**Karaca®**

**MASTERMAID CHEF ULTRA  
D2000 STAND MIXER**

BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN

DE



Kundenhotline  
+49 800 197 80 00



[www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie sie verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

- 1- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- 2- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehör installieren und entfernen.
- 3- Halten Sie Ihre Finger von den beweglichen Teilen des Geräts und den offenen Teilen des Zubehörs fern.
- 4- Das Gerät muss ausgeschaltet und getrennt werden, bevor das Zubehör gewechselt wird oder bevor es während des Gebrauchs bewegt wird.
- 5- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es installieren, demontieren, reinigen oder die Klingen in die Hand nehmen. Da ein Verletzungsrisiko besteht, muss bei der Durchführung solcher Verfahren Vorsicht walten.
- 6- Beim Umgang mit scharfen Messern ist Vorsicht beim Entleeren des Behälters und während der Reinigung geboten.
- 7- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und übernehmen Sie keine Verantwortung für Fehlfunktionen, die durch unsachgemäße Verwendung durch den Hersteller des Geräts oder in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen verursacht wurden.
- 8- Lassen Sie das Gerät insbesondere nicht in Anwesenheit von Kindern und Menschen mit Behinderungen unbeaufsichtigt.
- 9- Das Gerät muss vor der Installation, Demontage oder Reinigung und wenn es unbeaufsichtigt bleibt immer von der Stromversorgung getrennt werden.
- 10- Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Gerätes Ihrem elektrischen System entspricht. Jeder Verbindungsfehler überschreibt die Garantie.
- 11- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- 12- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, müssen Sie es erden und sicherstellen, dass niemand ausgelöst wird.
- 13- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät benutzt und gereinigt wird.
- 14- Verwenden Sie nicht das Gerät und / oder Zubehör, wenn das Gerät beschädigt ist. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- 15- Alle anderen Tätigkeiten als die normale Wartung und Reinigung durch den Kunden müssen von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
- 16- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht unter Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- 17- Lassen Sie das Netzkabel nicht in Bereichen schwingen, die für Kinder zugänglich sind, in der Nähe von heißen Teilen des Geräts, anderen Wärmequellen oder in der Nähe von scharfen Kanten.
- 18- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn das Netzkabel und der Stecker beschädigt sind. Um jegliches Risiko zu vermeiden, sollten diese Teile nur von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.

19- Wenn heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine geschüttet wird, ist Vorsicht geboten, da Flüssigkeit durch plötzliche Kondensation aus dem Gerät austreten kann.

20- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie bewegliches Zubehör oder konvergierende Teile während des Gebrauchs austauschen.

21-Verwenden Sie jeweils ein einzelnes Plug-In und lassen Sie das Gerät 5 Sekunden lang laufen.

22- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Kindern und Personen mit körperlichen, sensorischen und geistigen Behinderungen bestimmt, sondern darf nur mit Hilfe oder Aufsicht erfolgen.

23- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit einem Mangel an körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht und Leitung von Personen verwenden, die für die Sicherheit des Geräts unterzogen sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von seinem Hersteller oder seinem Kundendienst oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.

24- Unbeaufsichtigte Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

25- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

26- Bitte beachten Sie, dass der Missbrauch zu Verletzungen führen kann. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät benutzen.

27- Verwenden Sie nicht im Freien. Nur für den Innenbereich geeignet.

28- Diese Geräte sind für den Gebrauch in Haushalt und ähnlichen.

29- Umgebungen entwickelt:

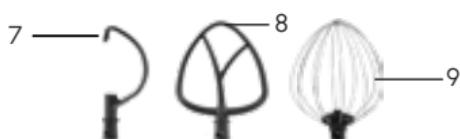
- In Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen, in den Küchenbereichen des Personals,

- In Bauernhäusern,

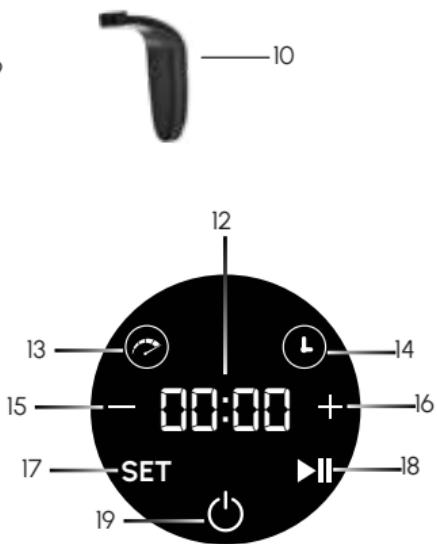
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Raststätten,

- Orte für Übernachtung und Frühstück.

## BESCHREIBUNG DER TEILE



- 1- Oberteil
- 2- Spezieller Spritzschutzdeckel
- 3- 7-Liter-Edelstahl-Rührschüssel
- 4- Entriegelungsknopf für Oberteil
- 5- Digitalanzeige
- 6- Silikonfüße
- 7- Knethaken
- 8- Flachrührer
- 9- Schneebesen
- 10- Doppelseitiger Teigschaber
- 11- Einfüllöffnung
- 12- Zeit- und Geschwindigkeitenanzeige
- 13- Geschwindigkeitenanzeige
- 14- Zeitanzeige
- 15- Taste zum Verringern von Zeit und Geschwindigkeit
- 16- Taste zum Erhöhen von Zeit und Geschwindigkeit
- 17- Drehregler für Geschwindigkeitsstufe und Timer
- 18- Start-/Pause-Taste
- 19- Ein-/Ausschalter



## VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Vor der ersten Verwendung müssen alle Teile des Geräts gründlich gereinigt werden. (Siehe Abschnitt: Reinigung und Pflege).
- Ziehen Sie die benötigte Länge des Netzkabels aus dem Kabelaufbewahrungsfach an der Geräteunterseite heraus und schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an.

## VERWENDUNG DES GERÄTS

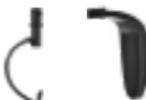
- Mischen Sie zunächst die Zutaten gemäß den Anweisungen. Drehen Sie dann den Entriegelungsknopf im Uhrzeigersinn, um den Motorkopf anzuheben.
- Setzen Sie die Rührschüssel mit den Zutaten auf und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
- Setzen Sie den Knethaken, Schneebesen oder Flachrührer in die Halterung ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.
- Senken Sie den Motorkopf ab, indem Sie den Schalter gegen den Uhrzeigersinn drehen und leicht nach unten drücken.

· Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass der Teigschaber korrekt in den vorgesehenen Schlitz eingesetzt wurde, wie in der Anleitung dargestellt. Der Teigschaber darf nur entsprechend der maximalen Drehzahleinstellung des verwendeten Knethakens oder Flachrührers verwendet werden. Bei korrektem Einbau rotiert der Schaber in die entgegengesetzte Richtung zum eingesetzten Zubehörteil und verhindert so, dass Teigreste an der Schüsselwand haften bleiben.

- Nach Abschluss des Vorgangs sollte sich der Teigschaber wie rechts dargestellt an der Vorderseite des oberen Geräteteils befinden.
- Bleibt der Teigschaber nach dem Anhalten des Geräts auf der Rückseite, lassen Sie das Gerät eine weitere Umdrehung laufen, um ihn nach vorn zu bringen.



**HINWEIS:** Der Teigschaber darf nicht verwendet werden, wenn der Schneebesen eingesetzt ist.



1-3



1-8

- Es wird empfohlen, den Knethaken zusammen mit dem Teigschaber bei den Geschwindigkeitsstufen 1-3 zu verwenden und den Flachrührer mit dem Teigschaber bei den Stufen 1-8.



1-10

- It is recommended to use the whisk attachment at speeds 1-10.

## **Teig kneten oder mischen**

- Das empfohlene Mehl-Wasser-Verhältnis beträgt 5:3.
- Beginnen Sie mit Stufe 1 für 30 Sekunden und setzen Sie den Vorgang anschließend auf Stufe 3 für ca. 4–5 Minuten fort.
- Die maximale Mehlmenge beträgt 1500 Gramm
- Verwenden Sie für diesen Vorgang den Knethaken. Optional kann der Teigschaber gleichzeitig eingesetzt werden.

## **Eier oder Sahne schlagen**

- Je nach Größe der Eier beginnen Sie mit Stufe 4 und erhöhen Sie schrittweise auf Stufe 10. Etwa 5 Minuten lang kontinuierlich schlagen, bis eine homogene Masse entsteht.
- Die minimale Anzahl an Eiern beträgt 3, die maximale 30.
- Für Schlagsahne verwenden Sie 250 ml frische Sahne und schlagen diese etwa 5 Minuten lang auf Stufe 4 bis 10.
- Achten Sie beim Befüllen der Rührschüssel mit Milch, Sahne oder anderen Zutaten darauf, die maximale Füllmenge nicht zu überschreiten.
- Verwenden Sie für diese Aufgabe den Schneebesen.

## **Mixen von Frappe, Cocktails und anderen Flüssigkeiten**

- Mischen Sie die Zutaten je nach Rezept für ca. 5 Minuten bei Geschwindigkeitsstufe 1 bis 6.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität der Rührschüssel.
- Verwenden Sie für diesen Vorgang den Flachrührer. Optional kann auch der Teigschaberaufsatzt verwendet werden.

## **BEDIENUNG DES GERÄTS**

- Sobald das Gerät mit der Stromquelle verbunden ist, leuchtet die Power On/Off-Anzeige (Bild-1) im Display auf.



Bild-1

- Wenn der Ein-/Ausschalter gedrückt wird, leuchtet das digitale Display auf (Bild-2). Beim Einschalten des Geräts wird standardmäßig das Geschwindigkeitssymbol angezeigt (Bild-3). t



Bild-2



Bild-3

- Auf dem digitalen Display kann die gewünschte Geschwindigkeitsstufe mit den Tasten '+' / '-' eingestellt werden (Bild-3).



Bild-3

**HINWEIS :** Bei Rezepten mit pulverförmigen Zutaten Es wird empfohlen, das Gerät in den ersten 30 Sekunden mit Geschwindigkeitsstufe 1 zu betreiben.

#### **SlowStart Spezial-Motorschutztechnologie**

Ihr Gerät ist mit der „SlowStart Special Motor Protection“-Technologie ausgestattet. Diese wurde entwickelt, um Motorschäden und das Verspritzen von Zutaten beim Startvorgang zu vermeiden. Dank dieser Funktion wird beim Erhöhen der Geschwindigkeit nicht sofort auf die volle Leistung geschaltet, sondern die Geschwindigkeit wird schrittweise erhöht. Dies reduziert die Belastung des Motors, verlängert die Lebensdauer des Geräts und ermöglicht eine kontrolliertere Verarbeitung.

## ZEITEINSTELLUNGEN

- Die gewünschte Zeit wird über die Tasten '+' / '-' auf dem digitalen Display eingestellt (Bild-4).
- Die Zeit kann zwischen 1 Minute und 30 Minuten betragen.
- Um das Gerät zu starten, drücken Sie die Taste unten rechts "►||"(Bild-5).
- Sobald die Zeit eingestellt ist, beginnt der Countdown (Bild 5-6). Wenn der Countdown endet, stoppt das Gerät und die Meldung „End“ erscheint auf dem Display.



Bild-4



Bild-5



Bild-6

- Wenn der obere Deckel während des Betriebs geöffnet wird, stoppt das Gerät (Bild-7). Auf dem Display erscheint die Meldung „OPEN“ (Bild-8).
- Nach dem Schließen des Deckels blinkt die „Play/Pause“-Taste, und das Gerät bleibt im Pausenmodus (Bild-9).
- Zum Fortsetzen des Betriebs drücken Sie erneut die „Play/Pause“ TASTE (Bild-6).



Bild-7



Bild-8

- Wenn der Timer während des Betriebs auf null läuft, erscheint die Meldung „End“ auf dem Bildschirm, gefolgt von der Eingabeaufforderung „Sende KARACA zurück?“, und das Gerät wird automatisch heruntergefahren (Bild 9-10).



Bild-9



Bild-10

- Das Gerät kann auch ohne die Einstellung eines Timers betrieben werden, allerdings muss vorher die Fahrstufe gewählt werden. Wenn keine Geschwindigkeitsstufe gewählt wird, startet das Gerät nicht. Nachdem Sie die gewünschte Geschwindigkeit ausgewählt haben, drücken Sie die Taste „▶||“ in der rechten unteren Ecke (Bild 11-12).
- Auf dem digitalen Bildschirm wird die verstrichene Zeit aufwärts gezählt (Bild 13).
- Wenn das Gerät in dieser Funktion nicht ausgeschaltet wird, schaltet es sich nach 30 Minuten Betrieb automatisch ab. Auf dem Display erscheint „End“ erscheint und das Gerät schaltet sich aus (Abbildung 9-10).



Bild-11



Bild-12



Bild-13

- Um das Gerät während des Betriebs manuell zu stoppen, drücken Sie einmal die Taste „Ein/Aus“ (Bild 14).
- Auf dem Bildschirm wird „OFF“ angezeigt (Bild 15), und das Gerät schaltet sich aus (Bild 16).



Bild-14



Bild-15



Bild-16

- Wenn beim Einschalten des Geräts keine Funktion ausgewählt ist (Bild-17), schaltet es sich nach 10 Minuten Inaktivität automatisch aus (Bild-18).



Bild-17



Bild-18

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser, um es zu reinigen.
- Der Schneebesen, der Teigkneter und der Mixer sind spülmaschinenfest. Zubehör kann mit warmem Wasser und Geschirrspülmittel gereinigt werden.
- Alle Zubehörteile sind spülmaschinenfest.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit korrosiven Eigenschaften.

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

## **TECHNISCHE DATEN**

220-240V, 50/60Hz, 2000W

## **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

## **Entspricht der WEEE-Verordnung.**

### **WEEE**

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.

### **1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten**

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

### **2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußereren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme). Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine

Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen.

### 3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

### 4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

### 5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

### 6- Sammel- und Verwertungsquoten3

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



### Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / Türkiye

# KARACA®

## STANDMIXER

### GARANTIEBEDINGUNGEN

#### EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

- 1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.
- 2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).
- 3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.
- 4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.
- 5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.
- 6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:
  - Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
  - Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
  - Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.
- 7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

# KARACA®

## STANDMIXER

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem.

§ 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

# KARACA®

## STANDMIXER

### GARANTIEZERTIFIKAT

**Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:**

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye  
**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00

**Web:** [www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye  
Tel: 0212 412 00 33 Fax: 0212 412 00 34 E-mail: info@karaca.com.tr  
Name: Hakan Karaca Tel: 0212 412 00 33 Fax: 0212 412 00 34  
Metin No: 131863

**Daten des Verkäufers:**

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

**Daten des Produkts:**

**Art:** Standmixer

**Modell:** Mastermaid Chef Ultra D2000

**Modell No:** E-334

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werkstage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.





# karaca®



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)